

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 15.07. 11,00 Uhr: Trauung in der Gleifkirche
 15.07. 13,30 Uhr: Sterbegottesdienst für Fritz Kofler
 Anschließend Beerdigung im Ortsfriedhof
 15.07. 16,00 Uhr: Tauffeier für das Kind Ian Bernard Colafati
 15.07. 19,00 Uhr: Vorabendmesse in Girlan
 15.07. 20,00 Uhr: Urnenbeisetzung für Christina Pichler Gatterer
 15.07. 20,20 Uhr: Urnenbeisetzung für Paul Palmann
 16.07. 8,45 Uhr: **Pfarrgottesdienst (St. Michael)**
 16.07. 9,00 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)
 16.07. 10,00 Uhr: Pfarrgottesdienst (Girlan)
 16.07. 10,30 Uhr: Santa Messa (Appiano)
 16.07. 11,00 Uhr: **Taufeier für das Kind Elsa Rautscher (Girlan)**
 16.07. 14,30 Uhr: **Gottesdienst in Weißenbach (Sarntal) - Pfadfinder**
 17.07. 17,30 Uhr: **Girlan:** KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 17.07. 18,00 Uhr: **Girlan:** KEINE Eucharistiefeier
 17.07. 20,00 Uhr: Eucharistische Andacht (St. Michael)
 18.07. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: KEINE Bürostunden (Girlan)
 18.07. 15,00 Uhr: - 17,00 Uhr: KEINE Bürostunden (St. Michael)
 18.07. 17,30 Uhr: **St. Michael:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 für die Menschen im Urlaub und im Straßenverkehr
 18.07. 18,00 Uhr: **St. Michael:** KEINE Eucharistiefeier
 19.07. 9,00 Uhr: **St. Michael: Eucharistiefeier (P. Georg)**
 19.07. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
 19.07. 17,30 Uhr: **Girlan:** KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 19.07. 18,00 Uhr: **Girlan:** KEINE Eucharistiefeier
 20.07. 7,45 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)
 20.07. **Freier Tag des Pfarrers**
 21.07. 9,00 Uhr: **Josefskirche:** KEINE Eucharistiefeier
 21.07. 9,30 Uhr: - 11,00 Uhr: KEINE Bürostunden (St. Michael)
 21.07. 16,00 Uhr: - 17,00 Uhr: KEINE Bürostunden (Girlan)
 21.07. 16,30 Uhr: **Eucharistiefeier (Sonnenberg)**
 21.07. 17,30 Uhr: **Girlan:** KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 21.07. 18,00 Uhr: **Girlan:** KEINE Eucharistiefeier
 22.07. 14,00 Uhr: **Trauung in Rentsch**
 22.07. 18,00 Uhr: **Vorabendmesse in Girlan (P. Georg)**
 22.07. 19,00 Uhr: **WORTGOTTESFEIER in St. Michael / Eppan**
 23.07. 8,45 Uhr: **WORTGOTTESFEIER (St. Michael)**
 23.07. 9,00 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)
 23.07. 10,15 Uhr: Pfarrgottesdienst (Girlan) (P. Georg)
 23.07. 10,30 Uhr: Santa Messa (Appiano)

In den kommenden 14 Tagen:

Tägliche Gottesdienste im Jesuheim um 7,45 Uhr. Am Samstag um 18,00 Uhr und am Sonntag um 10,15 Uhr in Girlan. St. Michael Mittwoch um 9,00 Uhr, Freitag Sonnenberg 16,30 Uhr. Rosenkranz Dienstag 17,30 Uhr



St. Michael / Eppan

Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
 miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 16.07. – 23.07.2017 – Nr. 29

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
 stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Samen in die Erde

Gott, wir legen neuen Samen in die Erde, den Samen der **Liebe**.

Vielleicht wächst daraus schon morgen neues Leben.

Gott, wir legen neuen Samen in die Erde, den Samen der

Freundlichkeit.

Vielleicht leuchtet schon morgen daraus die Farbe der Freude.

Gott, wir legen neuen Samen in die Erde, den Samen der

Versöhnung.

Vielleicht erleben wir schon morgen Frieden und Heil - weltweit.

Gott, wir legen neuen Samen in die Erde, den Samen der

Offenheit.

Vielleicht erleben wir schon morgen daraus neue Freude. Gott, wir legen neuen Samen in die Erde, den Samen der **Toleranz.**

Vielleicht reichen wir uns schon morgen einander als Schwestern und Brüder die Hände.

Gott, wir legen neuen Samen in die Erde, den Samen der **Hoffnung** auf eine neue Welt.

Vielleicht beginnt schon heute eine neue Zukunft – weltweit.



**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 16.07. – 23.07.2017 – Pfarrbrief Nr. 29**

Samstag 15.07.	<u>11,00</u> <u>13,30</u> <u>16,00</u> <u>19,00</u> <u>20,00</u> <u>20,20</u>	15. Sonntag im Jahreskreis In der Gleifkirche: Trauung der Brautleute Daniele Prossliner und Ulrike Melchiori Sterbegottesdienst für Fritz Kofler anschließend Beerdigung im Ortsfriedhof Tauffeier für das Kind Ian Bernard Colafati VORABENDMESSE in GIRLAN Urnenbeisetzung für Christina Pichler Gatterer (Eppan) Urnenbeisetzung für Paul Thalmann (St. Michael)
Sonntag 16.07.	<u>8,45</u>	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde <i>Kollekte als Christophorusopfer für alle unfallfrei gefahrenen Kilometer</i> Eucharistiefeier für Paul Thalmann (7. Todestag) Eucharistiefeier für Franz Pernter (7. Todestag) Eucharistiefeier für Marianne Figl Pernter (7. Todestag) Eucharistiefeier für Stefan Heinisch (7. Todestag) Eucharistie. f. Regina Schwingshackl Zublasing (7. Tdg.) Eucharistiefeier für Josefa Ausserer (Jtg.) Eucharistief. für Matthias u. Josefine Eisenstecken (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Romen Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier als Dank für erlangte Hilfe Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Senoner Eucharistiefeier für Hilde Micheler Eucharistiefeier für Adolf Giovanazzi (7. Todestag) Eucharistiefeier für Margareth Folie Paller (Jtg.) Eucharistiefeier für Paul Paller Eucharistiefeier für Stefania Auer Clara Eucharistiefeier für Berta Hell Rohregger (30. Todestag) Eucharistiefeier für Josef Weiss (30. Todestag) Eucharistiefeier für Marianne Vantsch Gamper Eucharistiefeier für Friederike Schober Eucharistiefeier für den Priester Johann Bacher Eucharistiefeier für Antonia Palmann Enderle Eucharistiefeier für Arnold Dellagiacoma Eucharistiefeier für Leonhard Mauracher Eucharistiefeier für Magdalena Palmann Tscholl Eucharistiefeier für Eduard Meraner Eucharistiefeier für Adolf Schrott Eucharistiefeier für Maria Elliscasis Schrott Eucharistiefeier für Erwin Eisenstecken (7. Todestag) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Berta Moser Wohlgemuth (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Werth (3. Jtg.)

Sonntag 16.07.	<u>8,45</u> <u>9,00</u> <u>10,00</u> <u>10,30</u> <u>11,00</u> <u>14,30</u>	Eucharistiefeier für Ercole Baraldi (Jtg.) Eucharistiefeier für Walter Scherer (7. Todestag) Eucharistiefeier für Pfarrer Josef Kronbichler (mitgestaltet von Olga Hanni) Jesuheim: Eucharistiefeier Girlan: Eucharistiefeier Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per Omar Masiero Santa Messa per Maria Menna Tauffeier für das Kind Elsa Rautscher (Girland) In Weissenbach (Sarntal) Zeltlagerplatz: Gottesdienst mit den Pfadfindern
Montag 17.07.	<u>17,30</u> <u>18,00</u> <u>20,00</u>	Girland: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Girland: KEINE Eucharistiefeier Eucharistische Andacht
Dienstag 18.07.	<u>17,30</u> <u>18,00</u>	Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Wir beten den Rosenkranz für alle Menschen, die in diesen Tagen im Urlaub sind und für alle, die täglich im Straßenverkehr unterwegs sind. KEINE Eucharistiefeier
Mittwoch 19.07.	<u>9,00</u> <u>17,30</u> <u>18,00</u>	Eucharistiefeier für Maria Ausserer Tschigg (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Nocker Eucharistiefeier für Berta Hell (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Trude Hell (5. Jtg.) Eucharistiefeier für Fritz Kofler (Den Gottesdienst feiert P. Georg Schraffl) Girland: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Girland: Eucharistiefeier
Donnerstag 20.07.	<u>7,45</u> <u>9,00</u>	Gedenktag der Heiligen Margaretha Eucharistiefeier (Jesuheim) Keine Eucharistiefeier Freier Tag des Pfarrers
Freitag 21.07.	<u>9,00</u> <u>16,30</u> <u>17,30</u> <u>18,00</u>	In der Josefskirche: KEINE Eucharistiefeier Eucharistiefeier (Sonnenberg) Girland: KEINE Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Girland: KEINE Eucharistiefeier
Samstag 22.07.	 <u>11,00</u> <u>14,00</u> <u>18,00</u>	16. Sonntag im Jahreskreis – Christophorussonntag Gedenktag der Heiligen Maria Magdalena In der Pfarrkirche von Frangart: Trauung der Brautleute: Thomas Sparer und Alexandra Andergassen In der Pfarrkirche von Rentsch: Trauung der Brautleute: Georg Mair und Petra Pardeller Eucharistiefeier in Girland (P. Georg)
	!!!!!!!	

Samstag 22.07.	19,00	WORTGOTTESFEIER für die Anliegen der Gemeinde zum Thema: „Mein Lebensweg ist Gottes Weg“ Ein Segensspruch und ein gesegnetes Kreuz werden an alle Teilnehmer verteilt mit einen guten Wunsch (mitgestaltet von Lisi Egger u. Karin Schlechtleitner) Kollekte als Christophorusopfer für alle unfallfrei gefahrenen Kilometer
Sonntag 23.07.	8,45	Gedenktag der Heiligen Brigitte von Schweden WORTGOTTESFEIER für die Anliegen der Gemeinde zum Thema: „Mein Lebensweg ist Gottes Weg“ Ein Segensspruch und ein gesegnetes Kreuz werden an alle Teilnehmer verteilt mit einen guten Wunsch (mitgestaltet von Zeno Deluggi und Band) Kollekte als Christophorusopfer für alle unfallfrei gefahrenen Kilometer
	9,00	Jesuheim: Eucharistiefeier
	10,15	Girlan: Eucharistiefeier (P. Georg)
	10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per Urbano Zanellato Santa Messa per Marlies Menapace Santa Messa per il vescovo Karl Golser Santa Messa per Anna Sullmann Stefanelli (Jtg.)

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

Die Termine im Kalender dienen als **Schnellübersicht der liturgischen Woche** für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den **Pfarrer nicht zu Hause antrifft**.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 550 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2017 / 29.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – geschlossen
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr – geschlossen

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Bürostunden in Girlan:

Dienstag: von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr – geschlossen
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).
Freitag: von 16,00 Uhr – 17,00 Uhr – geschlossen

Pfarrhaus St. Martin / Girlan:

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Spenden: im lieben Gedenken an Herrn Paul Thalmann von Frau Martha Tschalkner mit Familie für die Pfarrkirche (100 Euro), im lieben Gedenken an Frau Regina Schwingshackl Zublasing von Fam. Zublasing, Schulthaus für die Pfarrkirche (200 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Luciano Seppi für die Pfarrkirche von Frau Johanna Weger Seppi (250 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (100 Euro), im lieben Gedenken an Frau Marianne Figl Pernter vom Jahrgang 1934 für die Pfarrkirche (140 Euro), Opferstock Josefskirche (222,50 Euro), **Vergelt's Gott!**

Flohmarktladele: Unser „Ladele“ ist an jedem langen Mittwoch von 17,00 Uhr bis 22,00 Uhr im Pfarrsaal geöffnet. Vielleicht denken Sie schon jetzt an Weihnachten? Auf Wunsch fertigen wir schöne Handarbeiten auch auf Maß an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

In den folgenden Wochen gilt das Eheaufgebot für:

Christian Reider und Miriam Guntriner
Eheschließung am 19.08.2017

Anton Baudrexl und Sofia San Nicolò
Eheschließung am 26.08.2017

Michael Untertrifaller und Martina Romen
Eheschließung am 26.08.2017

Georg Tschöll und Katharina Pichler
Eheschließung am 09.09.2017

Maurice Jordan und Kristina Mattes
Eheschließung am 23.09.2017

Martin Rabensteiner und Raphaela Stocker
Eheschließung am 28.09.2017

Klaus Heidenberger und Monika Thalmann
Eheschließung am 07.10.2017



EHELEUTE

Eine Frau sieht ihren Mann im Badezimmer auf der Waage stehen und den Bauch einziehen. Da sagt sie zu ihm: „Das wird auch nicht helfen.“ – „Doch“, entgegnet er, „so kann ich nämlich die Zahlen erkennen.“

„Ich möchte heuer in Spanien Urlaub machen und meine Frau in England.“ – „Und wohin fahren Sie dann?“ – „Na, hören Sie, was soll die Frage. Sie sind wohl nicht verheiratet?“

Herr Zangler hat mit seinen Arbeitskollegen ausgiebig gefeiert und das rechtzeitige Heimgehen übersehen. Als er die Wohnung betritt, versetzt ihm seine Frau von hinten mit einer Pfanne einen Schlag und spricht: „Mit dem Gongschlag war es ein Uhr!“ Da lallt der Mann benommen: „Nur gut, dass ich nicht schon um 24 Uhr nach Hause gekommen bin!“

Herr Huber zu einer Kollegin: „Fräulein Mathilde, könnten Sie sich vorstellen, mein Los mit mir zu teilen und meine Frau zu werden?“ – „Doch! Nur sagen Sie mir, wie viel Sie gewonnen haben!“

Die junge Ehefrau muss für eine Woche allein verreisen. Sie hinterlässt ihrem Mann überall kleine Botschaften. Mit einem Zettel in der Kaffeedose versichert sie ihm ihre große Liebe, mit einem Zettel auf dem Fernsehgerät ermahnt sie ihn, die Blumen zu gießen. Auch in seinem besten Anzug findet der Strohwitwer einen Zettel. Darauf steht: *Warum ziehst du deinen besten Anzug an? Wo willst du hin, du Halunke?!*

HERAUSGEBER: Bergmoser + Höller Verlag AG, Karl-Friedrich-Str. 76, 52072 Aachen, DEUTSCHLAND
Begründer: Msgr. Paul Ostermann. DRUCK: Image Druck GmbH, Aachen. REDAKTION: Johannes Zitterer, Pfarrer i. R., Volkmannweg 1, A 9020 Klagenfurt.



Im Urlaub

Im Restaurant eines Nudisten-Camps beschimpft ein Gast den nackten Ober: „Können Sie denn nicht etwas deutlicher reden?“ – „Nein, kann ich nicht“, nuschelt dieser, „ich habe den ganzen Mund voll Wechselgeld!“

*

Die Familie macht Urlaub am Meer. „Mutti, darf ich ins Wasser gehen?“ – „Nein, das ist zu gefährlich.“ – „Warum denn? Papi darf doch auch ins Wasser, obwohl er nicht besonders gut schwimmen kann.“ – „Der ist aber versichert!“



Urlaubsgebet

Das braucht seine Zeit
bis die Tage den anderen Rhythmus lernen
und langsam im Takt der Muße schwingen.

Das braucht seine Zeit
bis die Alltagssorgen zur Ruhe finden,
die Seele sich weitet und frei wird
vom Staub des Jahres.

Hilf mir, in diese andere Zeit, Gott,
lehre mich die Freude und den frischen Blick auf das Schöne,
den Wind will ich spüren und die Luft will ich schmecken,
dein Lachen will ich hören,
deinen Klang und in alledem deine Stille.

Reisesegen

Gott segne die Erde, auf der wir stehen.
Gott segne den Weg, auf dem wir jetzt gehen.
Gott segne das Ziel, für das wir jetzt leben.

Segne uns auch, wenn wir rasten,
segne das, was unser Wille sucht,
segne das, was unsere Liebe braucht,
segne das, worauf unsere Hoffnung ruht,
segne unseren Blick und unsere
Begegnungen.

Liebe Gottes Schöpfung

Liebe Gottes gesamte Schöpfung,
ihre Ganzheit und jedes Sandkorn.

Liebe jedes Blatt,
jeden Strahl von Gottes Licht!

Liebe die Tiere, die Pflanzen, liebe alles.

Wenn du alles liebst,
wirst du das göttliche Geheimnis
in allem erkennen.

Und wenn du es einmal erkannt hast,
wirst du es unaufhörlich zu verstehen beginnen,
jeden Tag mehr und mehr.

Und du wirst endlich die gesamte Welt lieben,
mit anhaltender, allesumfassender Liebe.

